

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről

a Baranya Megyei Horvát Önkormányzat (székhelye: 7621 Pécs, Széchenyi tér 9., képviseli: Sárosácz Mihály elnök)

másrészről

Donat Nemzetiségi Önkormányzat Balaton

(továbbiakban: települési nemzetiségi önkormányzat)

között alulírott helyen és időben az alábbi tartalommal:

1. Az együttműködés célja a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított közösségi jogok érvényesülése, különösen az anyanyelv ápolása, őrzése és gyarapítása, továbbá a horvát nemzetiség kulturális autonómiájának megvalósítása és megőrzése érdekében megteremtett szervezeti, személyi és anyagi erőforrások minél hatékonyabb működtetése és felhasználása.
2. Együttműködő felek az 1. pontban meghatározott célok elérése érdekében:
 - a) éves programterveiket egyeztetik és szorosan együttműködnek a megyében megrendezésre kerülő horvát nemzetiségi programok (kulturális, oktatási, hitéleti, hagyományőrző, ifjúsági, testvér-települési kapcsolatok, stb.) megvalósításában.
 - b) éves költségvetésükből nemzetiségi önkormányzatonként a határozatukban szereplő összeggel járulnak hozzá az általuk meghatározott országos, térségi jelentőséggel bíró vagy kiemelt települési rendezvények közös szervezéséhez, lebonyolításához (továbbiakban: közös szervezésű programok).
3. A települési nemzetiségi önkormányzat vállalja, hogy a hozzájárulást 2018. május 15-ig átutalja a közös szervezésű programokat irányító Baranya Megyei Horvát Önkormányzat, a Magyar Államkincstárnál vezetett 10024003-00319353 számú számlájára, és felkéri arra, hogy jelen megállapodás alapján létrejött együttműködés képviselőjében évente kiegészítő támogatás iránti igényt nyújtson be az Országos Horvát Önkormányzathoz a horvát nemzetiségi önkormányzatok társulásai és együttműködései számára elkülönített pénzalap terhére, és az ehhez szükséges dokumentumokat határidőig rendelkezésre bocsájtják.
4. A Baranya Megyei Horvát Önkormányzat vállalja, hogy a hozzájárulás összegét egy, az Országos Horvát Önkormányzat rendezvényéhez kapcsolódó program megvalósításához biztosítja és a 3. pontban meghatározott támogatási igényt az együttműködés képviselőjében benyújtja. Vállalja továbbá a közös szervezésű programok koordinálását és támogatását legalább a hozzájárulások, de eredményes elbírálás esetén a kiegészítő támogatás felosztásával megnövelt értékben, valamint lehetőségeihez mérten saját költségvetés terhére. Együttműködő felek tudomásul veszik, hogy a közös szervezésű programok támogatását célhoz kötötten használhatják fel.

eredményre, a felek a jogvita rendezésére a Pécsi Járásbíróság, illetve a Pécsi Törvényszék kizárólagos illetékességét jelölik ki.

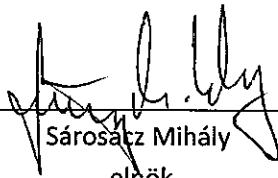
14. Jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a mindenkor hatályos magyar jogszabályok – különös tekintettel a Ptk. rendelkezéseire – az irányadók.

A megállapodást a felek – mint akaratukkal teljesen egybehangzót – alulírott napon és helyen aláírták.

Pécs, 2018. május 31.

A szerződés elválaszthatatlan részét képező melléletek:

1. számú melléklet: Megrendelő (minta)


Sárosatz Mihály
elnök

Baranya Megyei Horvát Önkormányzat





KIVONAT

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Szalánta Képviselő-testülete 2018. május 30-án megtartott ülésének jegyzőkönyvéből.

A képviselő-testület három igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta alábbi határozatát:

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Szalánta Képviselő-testülete 14/2018. (V. 30.) számú határozata

A Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Szalánta Képviselőtestülete úgy dönt, hogy 70.000 Ft összeggel járul hozzá a Baranya Megyei Horvát Önkormányzat és a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Szalánta térségi jelentőséggel bíró, vagy kiemelt települési, közös szervezésű rendezvényeinek lebonyolításához.

A Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Szalánta részéről nyújtott támogatást a 2018. évi a nemzetiségi hagyományok őrzését szolgáló Horvát estre fordítja.

A Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Szalánta a Baranya Megyei Horvát Önkormányzattal együttműködési megállapodást köt a támogatásról.

A képviselőtestület megbízza az elnököt a határozat végrehajtásával.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

K.m.f.

Náadoriné dr. Rohi Éva s.k.
jegyző



Standovár Mihály s.k.
elnök

A kivonat hitelül:

Szalánta, 2018. június 11.

Szeverinacz Timea

Szeverinacz Timea

tanácsos



Program tervezett
A Szalánta Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2018. Horvát estjére.

A Szalánta Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2018-ban megtartja a már hagyománnyá vált, nemzetiségi hagyományok őrzését szolgáló rendezvényét.
A rendezvényt október hónapban szeretnénk megtartani

Program:

Délutáni órákban a vendégek fogadása

19.00 horvát műsor

Fellép: a horvátországi testvértelepülésünk Strizivojna egyesülete
a Marica KE Szalánta
August Senoa asszonykórus Pécs

Vacsora

BÁL: Sumartonski lepi dečki zenekar Tótszentmártonból

A rendezvény költsége 500 000,-Ft.

A Baranya Megyei Horvát Önkormányzat 140 000Ft támogatását is a Horvát estünk rendezésére fordítjuk.

Szalánta, 2018. május 30



----- INTÉZMÉNY ADATAI -----

Baranya Megyei Horvát Önkormányzat

(BMHÖ)

7621 Pécs

Széchenyi tér 9.

ÁHT(I): 747712

Pf.

Pf.irsz.

Összevont Számlakivonat

Számlaszám: 10024003-00319353-00000000

Kivonat sorszám: 30

IBAN : HU71 1002 4003 0031 9353 0000 0000

Kincstári nap: 2018.06.08

Név : Pénzforgalmi számla

Nyitó egyenleg :		1,396,059	Éves nyitó korrekció	
Terhelés :	0 (db)	0		0
Jóváírás :	1 (db)	70,000		0
Záró egyenleg :		1,466,059		

Jóváírási értesítő IG2

Fizető	Kincstári nap	Jogosult	
11731087-15780643-00000000	2018.06.08	10024003-00319353-00000000	
SZALÁNTA HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNK.		BMHÖ	
Közlemény:			Jóváírás
Együttműködési megállapodás		Összeg:	70,000

Biz.szám : 11731087201806089455268
NOTPROVIDEDTr.azon : 496311957
ERA-ÁHTT: -000000